



**SAMEDI 17
ET DIMANCHE 18
SEPTEMBRE**

10H > 18H
EXPOSITION

**« LAURENT DELAIRE,
CES BLANCS
QUE JE CREUSE »**
Visite libre

SAMEDI 17 SEPTEMBRE

10H (durée 2 h)

ATELIER POUR LES 8 - 12 ANS

« LE PETIT LABO DES APPRENTIS PLASTICIENS »

Par Christine Cornillet, médiatrice
Empreintes et frottages, dessins fragmentés, fluide à masquer, collages et imaginaire... l'expérimentation artistique pour les créateurs en herbe qui feront le patrimoine de demain.

Places limitées, réservation obligatoire au 04.90.38.1741

14H30 (durée 1 h)

VISITE

**« LE PATRIMOINE DIALOGUE
AVEC L'ART CONTEMPORAIN »**

À deux voix, animée par Christine Cornillet (Campredon centre d'art) et Florence Bombanel (Direction du Patrimoine)

Places limitées, réservation obligatoire au 04.90.38.1741

CAMPREDON centre d'art

20, rue du Docteur Tallet . 04 90 38 17 41
campredon@islesurlasorgue.fr

www.campredoncentredart.com



DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

14H30 (durée 1 h)

EXPOSITION

VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION

« LAURENT DELAIRE, CES BLANCS QUE JE CREUSE »

Par Christine Cornillet, médiatrice
Places limitées, réservation conseillée au 04.90.38.1741

14H30 (durée 1h15)

ATELIER POUR LES 6 - 10 ANS

« FABRIK' GYPSERIE KIDS ! »

Proposé par la Direction du Patrimoine
Au cours de cet atelier, les enfants découvriront les matériaux d'autrefois et leur emploi pour un patrimoine durable. Ils seront initiés à l'art de la gypserie faite à partir de plâtre et réaliseront un motif décoratif.
Places limitées, réservation obligatoire au 04.90.38.96.98

16H > 17H45 (accueil en continu)

ATELIER - PORTES OUVERTES POUR LES 6 - 16 ANS

« DÉCOUVRE ET DESSINE

**LES MATÉRIAUX ET LES ÉLÉMENTS DE DÉCORATION
DE L'HÔTEL DONADEÏ DE CAMPREDON »**

Proposé par la Direction du Patrimoine
L'accueil des enfants et des adolescents dans cet atelier « Portes ouvertes » se déroulera dans le jardin de l'Hôtel de Campredon et permettra aux accompagnants de profiter des animations proposées.

16H (durée 1h30)

CONFÉRENCE

**LA POÉSIE JAPONAISE ANCIENNE AUTOUR
DU THÈME « COMMENT TRADUIRE LES DIALOGUES
AMOUREUX, L'EXEMPLE DES SÔMONKA, EXTRAITS
DU MAN'YÔSHÛ »**

Animée par Julie Brock
et organisée par ACTA TRACE DE POETE
Places limitées, réservation conseillée au 04.90.38.1741



PROGRAMME VILLE /// ENTRÉE GRATUITE

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS :

> Au 04.90.38.96.98 (Direction du Patrimoine)

> Au Grenier Numérique
le Samedi de 10h à 12h et de 14h à 16h

VENDREDI 16 SEPTEMBRE

18H

VISITE COMMENTÉE

LE PATRIMOINE AU FIL DE L'ARQUET

Par la Direction de la Culture et la Direction du Patrimoine
Lors de cette visite, projection du court-métrage « Mon bras de l'Arquet » en présence de son auteur, Henri-Louis Pallen
Places limitées, inscription conseillée au 04.90.38.96.98
▼ RDV jardin de la Caisse d'Épargne, av. des Quatre Otages

SAMEDI 17 SEPTEMBRE

10H > 12H / 14H > 17H (accueil en continu)

ATELIER DÉCOUVERTE

LE MÉTIER D'ARCHÉOLOGUE-CÉRAMOLOGUE

En partenariat avec Jean-Christophe Trégia, ingénieur d'études au CNRS (CIHAM, UMR 5648)
Adultes et enfants à partir de 10 ans
▼ RDV au grenier numérique, place de la Liberté

10H > 12H / 14H > 17H (accueil en continu)

JEUX EN LIGNE POUR LES ENFANTS

LE PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE FAÇON PUZZLE

T'amuser à reconstituer des édifices, des chantiers de fouilles, des objets, etc. à partir de puzzles mis en ligne par la Direction du Patrimoine, sur des tablettes numériques : telle sera ta mission !
▼ RDV au grenier numérique, place de la Liberté

10H30 / 14H30

VISITES COMMENTÉES

**LA CHAPELLE, LE VESTIBULE
ET LE JARDIN DE L'HÔTEL-DIEU**

Places limitées, inscription obligatoire au 04.90.38.96.98
▼ RDV devant le portail, pl. des frères Brun, r. Théophile Jean

16H

VISITE TACTILE

LA VILLE DU BOUT DES DOIGTS

Pour les personnes déficientes visuelles 
En partenariat avec la Fondation Frédéric Gaillanne
Places limitées, inscription obligatoire au 04.90.38.96.98
▼ RDV au grenier numérique, place de la Liberté

17H30

CONFÉRENCE

**2012 - 2022 : 10 ANS D' ACTIONS
POUR LE PATRIMOINE DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE**
Par François Guyonnet, directeur du patrimoine
Places limitées, inscription conseillée au 04.90.38.96.98
▼ RDV dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu
(accès par la pl. des frères Brun - r. Théophile Jean)

18H30

CONCERT DE MUSIQUE BAROQUE

DUO DE VIOLONCELLES
Par Catherine Marchand et Renaud Gigord
Places limitées, inscription conseillée au 04.90.38.96.98
▼ RDV dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu
(accès par la pl. des frères Brun - r. Théophile Jean)

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

10H (durée 2h30)

BALADE ET CHASSE AU TRÉSOR 2.0

**LES BERGES DU CANAL DE CARPENTRAS :
PATRIMOINE ET GÉOCACHING**

Organisée par la Direction de la Culture et la Direction du Patrimoine. En famille dès 6 ans
Places limitées, inscription obligatoire au 04.90.38.96.98
Pour plus d'interactivité, munissez-vous de votre smartphone et téléchargez l'application « geocaching » (gratuit)
▼ RDV au stade du hameau de Saint-Antoine



14H30 / 15H30 / 16H30

VISITES COMMENTÉES

LE CLOCHER DE LA COLLÉGIALE

Déconseillé aux personnes ayant des difficultés à se déplacer. Chaussures et tenue adaptées. Places limitées, inscription obligatoire au 04.90.38.96.98
▼ RDV au pied du clocher, pl. de la liberté

14H30

VISITE COMMENTÉE

LE PATRIMOINE INDUSTRIEL

En partenariat avec l'ASPPIV (Association pour la Sauvegarde et la Promotion du Patrimoine Industriel en Vaucluse)
▼ RDV devant l'école de musique, 11 av. du Partage des Eaux



16H

VISITE COMMENTÉE

**CENTRE ANCIEN
L'ACTUALITÉ DU PATRIMOINE**

Par François Guyonnet, directeur du Patrimoine
▼ RDV au pied de la Tour d'argent, place Ferdinand Buisson